

CCIP ANNALE 2012-2013

VERSION :

Je sais très peu du passé de ma grand-mère, qu'elle a mentionné de rares fois, comme si sa vie avait commencé quand elle connut mon grand-père / papi. En 1974, au Chili, mourut son premier mari, Felipe Vidal, quelques mois après le coup d'état militaire qui renversa le gouvernement socialiste de Salvador Allende et instaura une dictature dans le pays. Etant en vie, elle décidât qu'elle ne voulait pas vivre sous un régime oppresseur et elle émigra au Canada avec son fils Andrés, mon père. Celui-ci n'a pas pu ajouter beaucoup au récit, parce qu'il se rappelle peu de son enfance, mais il vénère encore son père, de qui ne sont restées que trois photographies. « Nous n'allons plus y retourner, pas vrai ? » demande Andrés dans l'avion qui les conduisait au Canada. Ce n'était pas une question, mais une accusation. Il avait neuf ans, il avait mûri d'un coup durant les derniers mois et il voulait des explications, parce qu'il se rendait compte que sa mère essayait de le protéger avec des vérités tronquées et des mensonges. Il avait accepté avec courage la nouvelle de la soudaine attaque cardiaque de son père et la nouvelle que celui-ci avait été enterré sans qu'il n'ait pu voir le corps et s'en remettre. Peu après il se trouvait dans un avion direction le Canada. « Bien sûr que nous reviendrons, Andrés » lui assura sa mère, mais il ne la crut pas.

EXPRESSION - ARTICLE

Según el artículo ¿ qué opiniones se enfrentan entre los cubanos de Miami con respecto al porvenir de Cuba ?

Desde la guerra fría, las relaciones entre los EEUU y Cuba todavía penan calentarse. El embargo implementado por el gobierno de Washington impide a la isla conocer un despegue económico, y los inmigrantes cubanos quienes viven en Miami está cuestionando el impacto que podría tener una relanza económica sobre la dictadura cubana.

En efecto, los empresarios de Miami, por mayor parte, se sienten involucrados en el debate. C. Saladrigras, encarna, después de son cambio radical de opinión, los empresarios que ponen en tela de juicio el embargo que fue inútil en contra al régimen político de la isla. Salariaras

piensa que intercambios económicos y el desarrollo del sector privado podría derrumbar a la dictadura. Explica que « el globo de estado económico » se esconde en cada cubano, real poder ya que es una población muy inteligente, y sería sostenida por los inmigrantes cubanos y su riqueza.

Sin embargo, esta opinión se enfrenta a las encarnados por N.P. Castellón. Recalca que la involucramiento económico de España no cambió nada y además condena esas medidas irrealistas, como si el dinero pudiera cambiarlo todo. Al invertir, es como hacer la vista gorda sobre el pasado y olvidar que todos los cubanos no van a disfrutar del cambio económico, aplastados por el poder.

palabras : 209